

## L'AMERICANISME

**L'**AUTEUR du livre : « *Le P. Hecker est-il un saint ?* » a reçu de Son Em. le cardinal Satolli l'importante lettre que voici. Le cardinal Satolli est Préfet de la Congrégation des Etudes.

Rome, 4 août 1898.

Révérènd et illustre P. Charles Maignen,

J'ai reçu un exemplaire de la traduction anglaise du livre très excellent et très utile de Votre Paternité, sur la *Vie du P. Hecker*. Je suis extrêmement satisfait de cette traduction, parce qu'elle met beaucoup mieux le livre en harmonie avec son sujet, son but et le besoin trop peu connu auquel il répond. Je crois que la langue anglaise aura cet avantage d'atténuer une certaine vivacité, dont le français se peut difficilement départir. Je vois aussi quelques passages modifiés heureusement ; la discussion s'engagera ainsi d'une façon plus sereine et plus efficace. Espérons qu'ensuite le bon Dieu vous viendra en aide pour arrêter cette peste si funeste, dont la contagion s'étend aux deux mondes.

Que Votre Paternité se tienne bien assurée d'avoir fait œuvre utile et recommandable entre toutes, et, si, par aventure, quelqu'un la prend en mauvaise part, celui-là devrait bien plutôt reconnaître son erreur inconsciente, en exprimer de justes regrets, et tirer profit de la leçon.

Agréèz mes sentiments de respect et les vœux que je fais pour que le Ciel accorde toutes ses plus précieuses bénédictiones et faveurs à votre Congrégation, en me disant de Votre Paternité le très humble et très dévoué serviteur *in X<sup>o</sup>*.

† FRANÇOIS, card. SATOLLI.

### ORDO DES FIDÈLES

*Dimanche, le 18.* — Fête de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, *double majeur* ; mémoires de S. Joseph de *Cupert*. (du 18) et du 16<sup>e</sup> dim. après la Pent. ; préface de la sainte Vierge ; év. du dim. à la fin. — Aux II vêpres, mém. 1<sup>o</sup> des SS. Janvier et comp. (du 19), 2<sup>o</sup> de S. Jos., 3<sup>o</sup> du dim.

J. S.